

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

ОДЕСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ імені І. І. МЕЧНИКОВА



Факультет романо-германської філології

Кафедра граматики англійської мови

Силабус навчальної дисципліни

ПЕРЕДДИПЛОМНА ПРАКТИКА

Рівень вищої освіти:	Другий (магістерський)
Галузь знань:	В Культура, мистецтво та гуманітарні науки
Спеціальність:	B11 Філологія
Спеціалізації:	B11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська
Освітньо-професійна програми:	«Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська»
Семестр, рік навчання:	3 семестр, 2 рік
Статус дисципліни	Обов'язкова
Обсяг:	3 кредити ЄКТС, 90 годин, з яких: самостійна робота – 90 годин
Мова викладання:	українська
День, час, місце:	Відповідно до розкладу
Викладач:	Олена Юріївна КАРПЕНКО, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри граматики англійської мови
Контактна інформація:	elena_karpenko@ukr.net
Робоче місце:	Французький бульвар, 24/26, кафедра граматики англійської мови (ауд. 131)
Консультації:	За затвердженим графіком
Передреквізити:	Знання української, англійської мов
Постреквізити:	Підготовка здобувачів до майбутньої самостійної наукової роботи
Мета навчальної дисципліни:	закріплення та систематизація теоретичних знань, отриманих під час вивчення обов'язкових та вибіркокових дисциплін згідно з навчальним планом другого (магістерського) рівня, і формування практичних навичок і вмінь планування, реалізації й презентації результатів науково-дослідної роботи в галузі філології.
Завдання навчальної дисципліни:	• сформувати у здобувача вищої освіти навички організації та здійснення пошуково-дослідної роботи; • сформувати здатність здобувача вищої освіти до самостійної пізнавальної діяльності, до теоретичного аналізу; • поглибити навички роботи з науковою літературою і з

	фактичним матеріалом, а також вміння користуватися сучасними інформаційними засобами для ознайомлення з новітніми досягненнями вітчизняних та зарубіжних дослідників в галузі філології; • розвинути творчі здібності, критичне та аналітичне мислення здобувачів вищої освіти; • сформувані вміння аналізувати та узагальнювати отримані результати і формулювати висновки, логічно послідовно їх викладати; • сприяти оволодінню здобувачами вищої освіти системою найбільш ефективних методів дослідження всіх трьох рівнів – теоретичного, методичного та емпіричного.
Очікувані результати навчання:	У результаті проходження переддипломної практики здобувач вищої освіти повинен знати: · загальнонаукові та спеціальні лінгвістичні методи наукового дослідження; · термінологічну систему, лексичну і граматичну норми української та англійської мов; · принципи академічної доброчесності; · етапи науково-дослідної роботи, принципи її планування; · вимоги до структури, змісту й оформлення кваліфікаційної роботи; · чинні правила бібліографічного опису; · прийоми викладу результатів наукового дослідження; · регламент захисту кваліфікаційної роботи; вміти: · планувати, організовувати та самостійно виконувати дослідницьку роботу; · користуватись науковою та довідковою літературою з фаху, а також критично аналізувати існуючі дослідження з проблематики кваліфікаційної роботи; · застосовувати відповідні методи наукового аналізу; · збирати, аналізувати і систематизувати фактологічний матеріал; · формулювати загальні висновки за результатами власного дослідження; · оформлювати кваліфікаційну роботу згідно з чинними правилами; · оприлюднювати результати проведеного дослідження у структурованій, логічній, лаконічній формі у вигляді доповіді державною або англійською мовою з використанням інформаційних технологій; · писати та редагувати тези доповіді на наукову конференцію/наукову статтю за темою кваліфікаційної роботи; · дотримуватись принципів академічної доброчесності.

Зміст навчальної дисципліни:	Програмою переддипломної практики передбачаються такі види роботи здобувачів вищої освіти: - о опрацювання новітніх наукових матеріалів (статей, монографій, періодичних видань) з теми кваліфікаційної роботи; - о написання тексту кваліфікаційної роботи; - о підготовка узагальнення, аналітичних висновків з досліджуваної проблеми; - о систематичне відвідування консультацій керівника кваліфікаційної роботи; - о виконання індивідуального завдання у визначений термін; - о підготовка виступу на науковій конференції, тез доповіді/наукової статті до публікації; - о звіт про проходження переддипломної практики, який полягає у вигляді попереднього представлення роботи на обговорення перед комісією (попередній захист).
Методи навчання:	Практичні: Загальний інструктаж, консультації, обговорення проблемних питань.
Рекомендована література:	1. Важинський С.Е., Щербак Т. І. Методика та організація наукових досліджень: навч. посіб. Суми: СумДПУ імені А. С. Макаренка, 2016. 260 с. 2. ДСТУ 8302:2015 «Інформація та документація. Бібліографічне посилання. Загальні положення та правила складання». URL: https://kubg.edu.ua/images/stories/podii/2017/06_21_posylanni_a/dstu_8302.pdf 3. Марінашвілі М.Д., Князян М.О. Науково-дослідна робота здобувача вищої освіти спеціальності В11 Філологія [Електронний ресурс] : навч. посіб. для здобувачів першого (бакалавр.) та другого (магістр.) рівнів вищ. освіти спеціалізації В11.055 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – французька. Електрон. текст. дані (1 файл : 1,6 МБ). Одеса : Одес. нац. ун-т ім. І.І.Мечникова, 2025. 140 с. https://dspace.onu.edu.ua/items/a065782e-6920-44fc-9ff0-536881b7c37c 4. Медвідь В. Ю., Данько Ю. І., Коблянська І. І. Методологія та організація наукових досліджень (у структурно-логічних схемах і таблицях): навч. посіб. Суми: СНАУ, 2020. 220 с. 5. Положення про порядок проведення практики здобувачів вищої освіти в Одеському національному університеті імені І.І.Мечникова (Оновлена редакція 2020 р.). URL: http://onu.edu.ua/pub/bank/userfiles/files/documents/polozennya/polozennyapraktika/polozennya_praktika2020.pdf

	6. Положення про організацію освітнього процесу в Одеському національному університеті імені І.І.Мечникова (оновлення 2022). URL: http://onu.edu.ua/pub/bank/userfiles/files/documents/polozennya/poloz-org-osvitprocess_2022.pdf
Оцінювання:	Поточний контроль: контроль виконання окремих етапів переддипломної практики керівником практики. Підсумковий контроль: попередній захист кваліфікаційної роботи.
ПОЛІТИКА КУРСУ: <i>Відвідування занять</i> <i>Регуляція пропусків</i>	Відвідування консультацій є обов'язковим. В окремих випадках навчання може відбуватись он-лайн з використанням дистанційних технологій. Порядок та умови навчання регламентуються «Положенням про організацію освітнього процесу в ОНУ імені І.І.Мечникова» (https://onu.edu.ua/pub/bank/userfiles/files/documents/polozennya/poloz-org-osvit-process_2022.pdf).
<i>Дедлайни та перескладання</i>	Слід дотримуватися запропонованих у завданні термінів виконання індивідуальних занять; перескладання відбувається відповідно до «Положення про організацію і проведення контролю результатів навчання здобувачів вищої освіти ОНУ імені І.І. Мечникова» (http://onu.edu.ua/pub/bank/userfiles/files/documents/polozennya/poloz-org-kontrol_2022.pdf)
<i>Політика академічної доброчесності</i>	Регламентується «Положенням про запобігання та виявлення академічного плагіату у освітній та науково-дослідній роботі учасників освітнього процесу та науковців Одеського національного університету імені І.І. Мечникова» (https://onu.edu.ua/pub/bank/userfiles/files/acad_council/polozhennya-antiplagiat-2021.pdf)
<i>Використання електронних пристроїв на занятті</i>	Під час консультацій не дозволяється користуватися мобільними телефонами, які попередньо мають бути переведені у беззвучний режим. Електронні пристрої використовуються лише за наявності відповідної вимоги в навчальному завданні.
<i>Комунікація</i>	Всі робочі оголошення або надсилаються через старосту академгрупи на електронну пошту, або через чат академгрупи у Telegram або розміщуються в Google Class. Студенти мають регулярно перевіряти повідомлення і вчасно на них реагувати.